



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

5. juli 2000

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 30. juni 2000

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 30. juni 2000, reduceredes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrasket passivpost 6, 7 og 8) med EUR 0,5 milliarder til EUR 261,5 milliarder, hvilket helt skyldtes virkningen af den kvartalsvise revaluering af aktiver og passiver.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af resider i euroområdet** (aktivpost 6) reduceredes med EUR 0,1 milliarder til EUR 25,1 milliarder, hvilket også var et resultat af revalueringen. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med EUR 2,1 milliarder til EUR 355,7 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 4.1) steg med EUR 14,2 milliarder til EUR 61,5 milliarder.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til modparter i den finansielle sektor (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 3) steg med EUR 29,4 milliarder til EUR 228,2 milliarder. Onsdag, den 28. juni 2000, udløb en **primær markedsoperation** på EUR 68 milliarder, og en ny på EUR 99 milliarder blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde EUR 0,1 milliarder (sammenlignet med EUR 3,1 milliarder i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde EUR 0,1 milliarder (sammenlignet med EUR 1,4 milliarder i ugen før).

III. Anfordringskonti i euroområdet finansielle sektor

Som et resultat af alle transaktioner øgedes de pengepolitiske modparters **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 11,9 milliarder til EUR 120,3 milliarder.

IV. Kvartalsvis revaluering af Eurosystemets aktiver og passiver

I overensstemmelse med de harmoniserede bogføringsregler for Eurosystemet revalueres Eurosystemets guld, fremmed valuta, værdipapirbeholdninger og finansielle instrumenter til markedskurser og -priser ved udgangen af hvert kvartal. Nettovirkningen af revalueringen på hver balancepost pr. 30. juni 2000 fremgår af den særskilte kolonne ”**Ændring i forhold til ugen før p.g. af revalueringer**”. De vigtigste kurser for revalueringen af balanceposterne var:

USD 0,9556 pr. EUR

JPY 100,57 pr. EUR

Guld: EUR 302,585 pr. fine oz.

Særlige trækingsrettigheder (SDR): EUR 1,397537 pr. SDR

Den Europæiske Centralbank

Presseafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 30. juni 2000

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 30. juni 2000	Ændring i forhold til ugen før p.g. af		Passiver	Balance pr. 30. juni 2000	Ændring i forhold til ugen før p.g. af	
		transaktioner	revalueringer			transaktioner	revalueringer
1 Guld og tilgodehavender i guld	121.188	0	5.511	1 Seddelomløb	355.726	2.139	0
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet				2 Forpligtelser i euro over for modparter i den finansielle sektor i euroområdet			
2.1 tilgodehavender hos IMF	26.503	-35	-325	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	120.316	11.887	0
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	237.423	1.012	-257	2.2 indlånsfacilitet	91	-1.309	0
	263.926	977	-582	2.3 tidsindskud	0	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	18.325	154	-91	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet				2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	10	-2	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.130	-385	-13		120.417	10.576	0
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	0	3 Udstedte gældsbeviser	6.265	0	0
	4.130	-385	-13	4 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet			
5 Udlån i euro til modparter i den finansielle sektor i euroområdet				4.1 offentlig forvaltning og service	61.543	14.191	0
5.1 primære markedsoperationer	172.961	30.941	0	4.2 andre forpligtelser	3.681	197	0
5.2 langfristede markedsoperationer	59.907	2	0		65.224	14.388	0
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	0	5 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	7.305	175	0
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	0	6 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	814	3	-8
5.5 marginal udlånsfacilitet	145	-2.905	0	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet			
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	89	36	0	7.1 indlån og andre forpligtelser	13.272	1.094	-103
5.7 andre tilgodehavender	1.426	1	0	7.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	0
	234.528	28.075	0		13.272	1.094	-103
6 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	25.086	8	-93	8 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.691	0	-72
7 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	58.986	0	0	9 Andre forpligtelser	60.749	1.217	3.409
8 Andre aktiver	86.299	760	1.380	10 Revalueringskonti	120.893	0	2.886
				11 Kapital og reserver	55.112	-3	0
Aktiver i alt	812.468	29.589	6.112	Passiver i alt	812.468	29.589	6.112

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.